



Ministarstvo kulture i medija Republike Hrvatske

Javni poziv za otkup knjiga za narodne knjižnice

Upute za prijavitelje i kriteriji

Poziv je otvoren

Od 8. ožujka do 8. studenoga 2021.

1. Uvod

Otkupom knjiga za narodne knjižnice Ministarstvo kulture i medija želi povećati dostupnost knjige, odnosno pisane riječi u kulturnome životu te promicati kulturu čitanja s ciljem afirmacije književnosti kao jedne od vodećih grana kulturne produkcije. U 2021. godini koju je Vlada RH proglasila Godinom čitanja otkup knjiga za narodne knjižnice, kao dopuna redovnoj knjižničnoj nabavi, iznimno je važan jer će svi programi vezani za knjigu i čitanje u suradnji s narodnim knjižnicama dobiti još veću vidljivost.

2. Ciljevi i prioriteti Poziva

Otkup knjiga obuhvaća vrijedna djela suvremene domaće književnosti, prijevode suvremene svjetske književnosti, djela od temeljne vrijednosti za nacionalnu kulturu i umjetnost, djela domaće i prijevodne (književne, znanstvene i stručne) esejistike i publicistike te vrijedne knjige i slikovnice za djecu i mlade.

Pri otkupu prednost imaju vrijedna djela **suvremene hrvatske književnosti** i umjetnosti. Otkupljuju se i novi prijevodi relevantnih djela svjetske književnosti te iznimno važna temeljna djela iz društveno-humanističkog područja kojima se popunjavaju praznine u hrvatskoj kulturi i za kojima postoji potreba u narodnim knjižnicama. Iznimno se mogu otkupiti najvažnija i najvrednija djela suvremene domaće i prijevodne publicistike.

U skladu s potrebama narodnih knjižnica, a s ciljem poticanja čitanja kod mlađih generacija naročita će se pozornost posvećivati vrednovanju knjiga za djecu i mlade te slikovnica, kako bi se otkupio što veći broj primjeraka najkvalitetnijih izdanja za što veći broj narodnih knjižnica.

Broj otkupljenih naslova određen je prema iskazanim potrebama narodnih knjižnica. U slučaju promijenjenih potreba, po završetku Javnog poziva narodne knjižnice mogu o tome obavijestiti Ministarstvo kulture i medija i zatražiti reviziju postojećih popisa. Otkupljene knjige namijenjene su popunjavanju knjižnih fondova dvjestotinjak narodnih knjižnica u Hrvatskoj.

Adrese knjižnica kojima se dostavljaju knjige od otkupa nalaze se na <https://min-kulture.gov.hr/?id=703>.

3. Vremenski okvir

faze	datum ili indikativno razdoblje
objava Javnoga poziva	8. ožujka 2021.
krajnji rok za slanje prijava	8. studenoga 2021.
rok za slanje elektroničkih upita vezanih uz Javni poziv	do 30. listopada 2021.
rok za slanje odgovora na elektroničke upite	najviše deset dana po zaprimanju upita
rok za slanje otkupljenih knjiga narodnim knjižnicama	30 dana od objave popisa otkupljenih knjiga na mrežnim stranicama https://min-kulture.gov.hr/
rok za slanje dokaza o otpremi knjiga i e-računa za otkup knjiga	30 dana od objave popisa otkupljenih knjiga na mrežnim stranicama https://min-kulture.gov.hr/
krajnji rok za plaćanje računa za otkup knjiga	31. prosinca 2020.

Ministarstvo kulture i medija ima mogućnost ažuriranja ovog indikativnog kalendara. Obavijest o tome, kao i ažurirana tablica, objavit će se na mrežnoj stranici: <https://min-kulture.gov.hr/>.

4. Uvjeti Poziva

4.1. Prihvatljivi prijavitelji: tko može podnijeti prijavu?

Na temelju ovoga Javnog poziva **mogu se prijaviti** fizičke i pravne osobe koje su registrirane za obavljanje nakladničke djelatnosti u Republici Hrvatskoj (a nisu u stečaju) i autori vlastitih izdanja koji su državljani Republike Hrvatske.

Isti prijavitelj može podnijeti veći broj prijava.

Otkupljivat će se samo izdanja nakladnika koji se pridržavaju odredbi Sporazuma o jedinstvenoj cijeni knjige i koji su uz prijavu elektroničkim putem priložili potvrdu o dostavi obveznih primjeraka prijavljene knjige Nacionalnoj i sveučilišnoj knjižnici.

Knjige koje nakladnik ponudi na otkup Ministarstvu kulture i medija moraju se prethodno, ali i po provedbi otkupa Ministarstva, nalaziti u slobodnoj prodaji i/ili biti dostupne krajnjim kupcima u knjižarama, odnosno putem uobičajenih prodajnih kanala raspoloživih u Republici Hrvatskoj.

4.2. Prihvatljive prijave

Otkupljuju se samo **knjige na hrvatskom jeziku** domaćih nakladnika objavljene od listopada 2020. i tijekom 2021. godine te koje na koricama i u impresumu sadrže sve propisane podatke i to:

- djela suvremene domaće književnosti
- prijevodi djela suvremene svjetske književnosti
- djela od temeljne vrijednosti za nacionalnu kulturu i umjetnost
- djela suvremene domaće i prijevodne (književne, znanstvene te eventualno stručne) esejistike i publicistike
- temeljna djela iz društveno-humanističkog područja
- vrijedne knjige i slikovnice za djecu i mlade

4.3. Neprihvatljive prijave

Neće se otkupljivati:

- **udžbenici,**
- **priručnici,**
- **izdanja koja svojom kvalitetom i tehničkom izvedbom ne zadovoljavaju profesionalne nakladničke standarde**
- **izdanja koja nisu prikladna za korištenje u narodnim knjižnicama**
- **komercijalna izdanja**
- **ponovljena izdanja** (ako od prethodnog izdanja nije prošlo više od 20 godina i djelo više nije dostupno u narodnim knjižnicama. Iznimno se ponovljena izdanja mogu otkupiti i ranije ako za to postoje valjani razlozi.)
- **knjige čiji je sadržaj isključivo užeg lokalnog značaja.** Nakladnike takvih vrijednih naslova uputit će se da svoja izdanja ponude direktno narodnim knjižnicama obrađenog i/ili zainteresiranog područja ili regije.
- **izdanja čija je maloprodajna cijena prema procjeni nadležnoga tijela previsoka** u odnosu na stvarni trošak njihove produkcije i u nerazmjeru s realnim stanjem na tržištu Republike Hrvatske.
- **izdanja koja nisu u slobodnoj prodaji,** odnosno koja nisu dostupna potencijalnim kupcima/čitateljima putem redovnih prodajnih kanala, odnosno u fizičkim i mrežnim knjižarama, kao i izdanja koja su namijenjena besplatnoj distribuciji
- izdanja nakladnika koji nisu priložili elektronički **dokaz o dostavi obaveznih primjeraka Nacionalnoj i sveučilišnoj knjižnici.**
- **knjige čiji nakladnici nisu izvršavali preuzete obveze prema Ministarstvu kulture i medija** te protiv kojih se vodi pravni postupak.

Ako se naknadnom provjerom utvrdi protupropisno poslovanje nakladnika ono će se sankcionirati uskraćivanjem svih potpora Ministarstva kulture i medija koje se dodjeljuju u okviru poticanja književno-nakladničke djelatnosti.

Ako se za pojedine naslove nakon što su otkupljeni utvrdi da su bili otisnuti samo u digitalnom tisku ili ograničenom broju primjeraka i ponuđeni samo na otkup Ministarstvu kulture i medija bez da su prethodno bili ponuđeni u slobodnoj prodaji, Ministarstvo kulture i medija će tražiti povrat isplaćenih sredstava.

4.4. Prihvatljivi troškovi

Iznos pojedinog otkupa čini zbroj umnožaka broja otkupljenih primjeraka te maloprodajne cijene knjige (u kunama) navedene u prijavnici i otisnute na vanjskoj korici knjige.

Trošak se iskazuje na pravovremeno dostavljenom e-računu koji mora sadržavati sljedeće podatke:

- naziv nakladnika (identičan onome navedenom u prijavi) od kojeg se otkupljuju knjige s podacima za plaćanje (oib, adresa, poslovna banka i IBAN žiroračuna)
- autor i naslov svake knjige koja se otkupljuje
- maloprodajna cijenu u kunama identična cijeni navedenoj u prijavnici i otisnutoj na vanjskoj korici knjige
- broj primjeraka za svaku pojedinačnu knjigu koja se otkupljuje (kategorija otkupa)
- ukupan iznos za isplatu (zbroj umnožaka maloprodajnih cijena otkupljenih knjiga i broja otkupljenih primjeraka)

4.5. Neprihvatljivi troškovi

Troškove otpreme otkupljenih knjiga narodnim knjižnicama snosi sam prijavitelj/nakladnik, a dokaz o otpremi knjiga dostavlja se Ministarstvu kulture i medija elektroničkim putem.

Primjerci knjiga dostavljeni u prilogu ponudi neće se vraćati podnositeljima, već će se uputiti narodnim knjižnicama i drugim primateljima donacija knjiga.

5. Postupak prijave

Prijava se podnosi isključivo elektronički putem e-prijavnice za otkup knjiga na obrascu koji je dostupan na stranicama Ministarstva na adresi: <https://e-prijavnice.min-kulture.hr/e-pisarnica>.

Prijavnica je dio obvezne dokumentacije. Ispunjava se na hrvatskom jeziku i sadrži podatke o prijavitelju i sadržaju prijave. Prijavnice u kojima nedostaju podatci koji su označeni kao obvezni(*) neće se razmatrati.

Uz e-prijavnicu obavezno treba priložiti (učitati elektroničkim putem):

- (skenirane) podatke o knjizi, autorima, prevoditeljima te priređivaču i/ili uredniku
- (skeniranu) potvrdu Nacionalne i sveučilišne knjižnice o dostavljenim obveznim primjercima

Tiskani primjerak objavljene knjige dostavlja se fizičkim putem na adresu:

Ministarstvo kulture i medija, Zagreb 10000, Runjaninova 2
Služba za knjigu i nakladništvo (s naznakom: za otkup knjiga)

E-prijavnice uz koje nije dostavljen tiskani primjerak objavljene knjige (isključivo u navedenom roku) neće se razmatrati.

Ako prijavnica nije popunjena elektronički i dostavljena u elektroničkom obliku s obveznim priložima u određenom roku te ako nije dostavljen tiskani primjerak objavljene knjige navedene u prijavnici, prijava će se smatrati neprihvatljivom i neće se razmatrati. Samo se tiskani primjerak objavljene knjige dostavlja fizičkim putem.

Rok za prijavu na temelju ovoga Javnog poziva jest od dana njegove objave do 8. studenoga 2021. godine.

Prijava je dostavljena u roku ako je u sustav zaprimljena s datumom koji je naznačen kao krajnji rok za prijavu na Poziv te ako je tiskani primjerak objavljene knjige dostavljen u Ministarstvo kulture i medija u navedenom roku..

Prijave se zaprimaju tijekom cijeloga razdoblja Poziva, a rješavaju se, ovisno o broju pristiglih prijava, dinamikom koju određuju stručna služba Ministarstva kulture i medija u suradnji s Kulturnim vijećem za knjižnu, nakladničku i knjižarsku djelatnost te Stručnim povjerenstvom za dječju knjigu.

Prijave poslane izvan propisanog roka neće se razmatrati.

Sva pitanja vezana uz Poziv mogu se postaviti elektroničkim putem, slanjem upita na adresu: prijavnice@min-kulture.hr (za tehnička pitanja) ili otkup.knjiga@min-kulture.hr.

6. Vrednovanje prijava i donošenje odluke o otkupu knjiga

Na sve zaprimljene prijave primjenjuje se isti postupak. Prijave se zaprimaju tijekom cijelog vremena trajanja Poziva, a odluke o otkupu knjiga objavljuju se ovisno o broju zaprimljenih prijava tri do četiri puta tijekom godine.

6.1. Pregled prijava u odnosu na uvjete Poziva

Sve prijave administrativno i tehnički obrađuje nadležna stručna služba Ministarstva kulture i medija te utvrđuje udovoljavaju li formalnim uvjetima Javnoga poziva.

6.2. Vrednovanje prijava koje su zadovoljile formalne uvjete Poziva

Potpune i u roku pristigle prijave upućuju se na razmatranje i vrednovanje nadležnom Kulturnom vijeću za knjižnu, nakladničku i knjižarsku djelatnost <https://min-kulture.gov.hr/?id=516> ili Stručnom povjerenstvu za dječju knjigu <https://min-kulture.gov.hr/?id=14320>

Pri vrednovanju prijavljenih naslova Kulturno vijeće i Stručno povjerenstvo rukovode se temeljnim kriterijima iz članka 7. Pravilnika o izboru i utvrđivanju programa javnih potreba u kulturi („Narodne novine“, broj 55/16.) na adresi <https://min-kulture.gov.hr/?id=16230> te pojedinačnom ocjenom kvalitete samih knjiga.

Opći su kriteriji otkupa knjiga za narodne knjižnice:

- **visoka kvaliteta izvornog teksta**
- **kvaliteta prijevoda**
- **visoka kvaliteta tehničkog oblikovanja knjige**
- **primjerenost za korištenje u narodnim knjižnicama**

Osim navedenih općih kriterija Vijeće i Povjerenstvo u procesu vrednovanja prijavljenih knjiga te ministrica prilikom donošenja odluke o otkupu knjiga, uzimaju u obzir i niz drugih čimbenika, uključujući naročito:

- **raspoloživa sredstva**
- **potrebe za pojedinim naslovima u narodnim knjižnicama.**

Prijavljena se knjiga preporučuje za otkup kada je djelo izravno vezano uz postavke kulturne strategije, npr. uklanjanje nekog nedostatka u dotadašnjoj ponudi, promicanje kulturnih i društvenih vrijednosti, kao i za djela koja se ističu iznimnom vrsnoćom i inovativnošću u odnosu na suvremenu knjižnu i književnu produkciju.

Vrijedna **monografska izdanja** namijenjena korištenju u čitaonici za koja Kulturno vijeće utvrdi da udovoljavaju kriterijima izvrsnosti otkupljivat će se u **85 i 130 primjeraka**.

Vrijedna **nebeletristička izdanja** mogu uključivati znanstvenu knjigu naročito iz društveno-humanističkog područja, knjige domaće i prijevodne publicistike te esejistička djela i knjige kritika. Najvrjednija nebeletristička izdanja za kojima postoji potreba u narodnim knjižnicama otkupljivat će se u **102 i 173 primjeraka**.

Beletristička izdanja koja obuhvaćaju domaću i prijevodnu poeziju i prozu, knjigu za djecu i mlade, slikovnice i stripove, a koja prema procjeni Kulturnog vijeća i Stručnog povjerenstva za dječju knjigu zadovoljavaju najviše umjetničke kriterije i knjižnične standarde, odnosno udovoljavaju u najvećoj mjeri kriterijima ovog Javnog poziva, otkupljivat će se u **151 i u 260 primjeraka**.

Kulturno vijeće za knjižnu, nakladničku i knjižarsku djelatnost i Stručno povjerenstvo za dječju knjigu u nekoliko navrata tijekom godine, vrednuju prijavljene knjige grupirane prema vrsti navedenoj i označenoj u prijavnici (slikovnica, knjiga za djecu i mlade, roman, kratke proze, poezija, znanstvena knjiga, stručna knjiga, publicistika, strip, monografija) prema sljedećoj bodovnoj ljestvici:

kriterij	maksimalan broj bodova	ocjena Vijeća
estetska i/ili stručna vrijednost teksta	35	
kvaliteta tehničke izvedbe i primjerenost cijene knjige	25	
ispunjavanje prioriteta javnog poziva (kulturno-umjetnička, znanstveno-obrazovna ili općedruštvena vrijednost djela)	25	
primjerenost za knjižnice/ potrebe knjižnica	15	
ukupan broj bodova	100	

Otkupljivat će se samo naslovi ocijenjeni sa 75 bodova i više.

Nakon provedenog postupka vrednovanja prijava Kulturno vijeće za književnu, nakladničku i knjižarsku djelatnost u suradnji sa Stručnim povjerenstvom za dječju knjigu dostavlja ministrici kulture i medija svoj prijedlog. On mora sadržavati popis naslova za otkup s navedenim jediničnim cijenama, brojem primjeraka te ukupnim iznosima predložene financijske potpore. Na temelju dostavljenog prijedloga ministrica donosi odluku o otkupu knjiga za narodne knjižnice.

Nakon donošenja odluke popisi odobrenih i odbijenih programa objavljuju se na mrežnim stranicama Ministarstva kulture: <https://min-kulture.gov.hr/financiranje/16275>.

6.3. Obavijest o otkupu knjiga

Popis prijavitelja kojima je odobren otkup knjiga objavljuje se na mrežnim stranicama Ministarstva.

Ministarstvo kulture i medija može prijaviteljima kojima su knjige otkupljene uputiti obavijest elektroničkim putem.

Popisi i adrese narodnih knjižnica kojima se šalju otkupljene knjige dostupni su na mrežnim stranicama Ministarstva kulture i medija na sljedećoj poveznici <https://min-kulture.gov.hr/?id=703>.

Popisi narodnih knjižnica kojima se šalju otkupljene knjige ažuriraju se u suradnji s narodnim knjižnicama prije raspisivanja Javnog poziva.

Najkasnije 30 dana od objavljivanja popisa odobrenih naslova za otkup knjiga za narodne knjižnice na mrežnim stranicama Ministarstva kulture i medija, nakladnici su dužni za otkupljene knjige ispostaviti isključivo e-račun koji se šalje u servis FINA-e računi za državu te poslati dokaz o otpremi otkupljenih knjiga narodnim knjižnicama (skeniranu ovjerenu knjigu pošte ili otpremnicu) na email otkup.knjiga@min-kulture.hr

E-računi pristigli nakon navedenog roka i bez dokaza o otpremi neće se plaćati.

Prijavitelji koji nisu u mogućnosti isporučiti/dostaviti otkupljene knjige u roku od 30 dana od objavljivanja popisa odobrenih naslova za otkup dužni su obavijestiti Ministarstvo o razlozima kašnjenja isporuke te zatražiti odgodu realizacije.

6.4. Odbijanje prijave

Popis naslova koji nisu otkupljeni objavljuje se na mrežnim stranicama Ministarstva kulture i medija nakon donošenja odluke.

Obrazložene molbe za ponovno razmatranje (NE ponovne prijave) prijavitelji mogu uputiti **isključivo za vrijeme trajanja Poziva elektroničkim putem na e-mail otkup.knjiga@min-kulture.hr** ili se mogu ponovno prijaviti na *Javni poziv za otkup knjiga za narodne knjižnice u sljedećoj godini*.

Ako nakladnik u istoj godini više puta dostavi istu prijavu za otkup knjiga za narodne knjižnice, **ponovljena se prijava neće razmatrati.**

7. Propisi koji se primjenjuju

Zakonski i podzakonski temelj za raspisivanje i provođenje Javnoga poziva

- dostupno na <https://min-kulture.gov.hr/propisi-543/543>

Zakon o kulturnim vijećima (NN, broj 48/04)

Zakon o izmjenama Zakona o kulturnim vijećima (NN, broj 44/09 i 68/13)

Zakon o financiranju javnih potreba u kulturi (NN, broj 47/90, 27/93 i 38/09)

Pravilnik o izboru i utvrđivanju programa javnih potreba u kulturi (NN, broj 55/16)

Sporazum o jedinstvenoj cijeni knjige